



CISQ is a member of



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

# CERTIFICATO

CERTIFICATE n. 20869

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

## Calispa S.p.A.

Via Ciancio, 12 - 84083 CASTEL SAN GIORGIO (SA)

UNITA' OPERATIVE  
OPERATIVE UNITS

Via Ciancio, 12 - 84083 CASTEL SAN GIORGIO (SA)

E' CONFORME ALLA NORMA  
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

## UNI EN ISO 14001:2004

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT-09  
Certification issued in compliance with the technical regulation ACCREDIA RT-09

PER LE SEGUENTI ATTIVITA'  
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

EA: 03

**Produzione di conserve di pomodoro (pelati, polpa, concentrati, passata e pomodorini) ottenute mediante i processi di lavaggio, selezione, cottura a vapore, pastorizzazione e confezionamento.**

L'USO E LA VALIDITA' DEL PRESENTE CERTIFICATO SONO SOGGETTI AL RISPETTO DEL  
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE DELLE AZIENDE  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS  
OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF COMPANIES MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE  
13 Agosto 2009

EMISSIONE CORRENTE  
CURRENT ISSUE  
4 Settembre 2015

DATA DI SCADENZA  
EXPIRING DATE  
12 Agosto 2018

Il Presidente  
The President  
Dr. Luigino Disegna

CSQA Certificazioni Srl - via S. Gaetano 74 36016 Thiene (VI)  
www.csqa.it

CISQ è la Federazione Italiana di  
Organismi di Certificazione dei  
sistemi di gestione aziendale.

CISQ is the Italian Federation  
of management system  
Certification Bodies.



SGQ N° 014A FSM N° 0051 ITX N° 003L  
SGA N° 009D SSI N° 009G ETS N° 014D  
SGE 012M SCR N° 021F EMAS N° 005P

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e IAL  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

La validità del presente certificato  
è subordinata a sorveglianza periodica  
annuale e al riesame completo del Sistema  
di Gestione con periodicità triennale.

The validity of this certificate depends on  
yearly surveillance and on a full review  
of Management System every three years.



www.cisq.com